

TATEBAYASHI SHINKIN BANK REPORT



たてしん 2014



たてしん2014は信用金庫法第89条により作成したディスクロージャー資料です。

ごあいさつ



初夏の季節を迎え、会員の皆様にはますますご健勝のこととお喜び申し上げます。

ここに第69期決算のご報告を申し上げるにあたり、日頃の格別なるご支援、ご愛顧に対しまして、心から厚く御礼申し上げます。

昨年日本経済は、第二次安倍内閣による大胆な経済政策によって円高の是正や株価が回復し、大手輸出関連企業を中心に景気が持ち直し、併せて消費者マインドの好転によって個人消費も上向き、景気回復の兆しが見えてきました。

しかしながら年が明けるとまもなく、株価も一時の勢いを失い、円安に伴う原材料・電気料の値上げや、4月からの消費税率引上げに伴う駆け込み需要の反動減など、中小零細企業においてはまだまだ厳しい状況が続いております。

このような状況の中、当金庫は収益力の強化、リスク管理の強化、コンプライアンスの強化を図り、役職員一体となり営業活動を展開してまいりました。

その結果、26年3月末で預金残高は116,021百万円、前期比1,904百万円、率にして1.67%増加しました。一方、貸出金残高は66,260百万円、前期比3,233百万円、率にして5.13%の増加となり、預金貸出金とも当金庫創業以来の最高残高となりました。

損益につきましては、利回り低下と与信費用増加により収益は減少となったものの、有価証券売却益等により業務純益413百万円、当期利益112百万円を確保することができました。

また、自己資本比率は対前期比▲0.31ポイントの12.07%となりましたが経営の健全性については揺るぎないものになっています。これも偏に取引先皆様のご支援の賜物でございます。

今年も取引先企業を取り巻く環境は厳しい状況が続くものと思われます。しかし円安による製造業の国内回帰の動きもあり、政府の経済政策の浸透により少しずつではありますが資金需要は増加するものと見込んでおります。

当金庫が会員の皆様から信頼され、金融サービスを通じて地域企業繁栄の担い手となる金融機関になるため、今年度より策定した中期経営計画「クリエーション90」を推進し経営効率、人材育成、管理体制の強化の3つを基本戦略とし、職員一丸となり営業活動を行っていく所存であります。

今後とも、より一層のご支援とご愛顧を賜りますようお願い申し上げます。

平成26年6月

館 林 信 用 金 庫

理 事 長 早 川 茂

館林信用金庫と地域社会 ～地元とともに～

当金庫の地域経済活性化への取組みについて

当金庫は、群馬県館林市、太田市、桐生市(旧 新里村、黒保根村を除く)、邑楽郡、栃木県佐野市(旧 田沼町、葛生町を除く)、足利市、栃木市(旧 栃木市・大平町・都賀町を除く)及び埼玉県加須市(旧 加須市・騎西町・大利根町を除く)を事業地域として、地元の中小企業や住民が会員となって、お互いに助け合い、お互いに発展していくことを共通の理念として運営されている相互援助型の金融機関です。

地元のお客様からお預かりした大切な資金(預金積金)は、地元で資金を必要とするお客様に融資を行って、事業や生活の繁栄のお手伝いをするとともに、地域社会の一員として地元の中小企業や住民との強い絆とネットワークを形成し、地域経済の持続的発展に努めております。また、金融機能の提供にとどまらず、文化、環境、教育といった面も視野に入れ、広く地域社会の活性化に取り組んでおります。

① 預金積金に関する事項 (地域からの資金調達の状況)

当金庫では、地域のお客様の資金づくりのお手伝いをさせていただくため、新商品の開発や金融サービスの向上に努めております。

平成25年6月3日より、相続手続完了後1年以内に相続により取得した資金を原資として、個人の方に限定し「たてしん 相続定期預金」の取扱いを開始し、279百万円の実績となりました。また、平成25年11月11日より平成25年12月27日まで明るい話題の提供と個人預金の増強を図るため、生活応援キャンペーンとして昨年に続き募集総額10億円を目安に「懸賞品付定期預金ハッピーライフV」を発売しました。懸賞品に「沼沼産こしひかり」を提供し、好評のうちに完売することが出来ました。預金残高は過去最高となりました。

預金積金残高

116,021百万円



お客様／会員

預金積金
出資金

会員数
12,645名

出資金残高
202百万円

※計数は平成26年3月末現在

館林信

⑦ 体制について
常勤役員数

145人
(パートを除く、嘱託を含む)

③ 貸出以外の運用に関する事項

余資運用残高は前年同期比129百万円増加しました。余資のうち有価証券は720百万円減少しましたが、価格変動リスク、金利リスク等を考慮した慎重な運用を行いました。

有価証券の期末残高は20,389百万円、預け金は前年同期比849百万円増加し36,462百万円となりました。

余資運用残高

56,851百万円

※余資とは有価証券、預け金のこと

④ 今期決算に関する事項

預金、貸出金は平残・末残とも順調に増加しました。損益面においては、資金運用収益全体では運用資金量は増加しましたが、金利低下等により収益は前年同期比2.04%減少し、業務純益は前年同期比3.62%減少の413百万円、当期純利益は前年同期比17百万円減少の112百万円計上となりました。

2 貸出金（運用）に関する事項（地域への資金供給の状況）

お客様からお預かりしました預金積金は、お客様の様々な資金ニーズにお応えし、円滑な資金供給を行うことで地域社会に還元しており、営業地域内の中小企業を中心に設備資金391億円、運転資金270億円を融資しております。

平成25年度についても中小企業者の新規事業者向けに「創業者・再チャレンジ支援資金」「経営サポート資金」等を取扱いしております。個人のお客様には住宅ローン121億円、消費者ローン12億円を融資しました。貸出金残高は過去最高となりました。

貸出金残高

66,260百万円

預金積金に占める
貸出金の割合

57.11%

用金庫

店舗数
10店
49ページ参照



貸出金 支援サービス



お客様／会員

5 社会的責任と 地域貢献活動の取組

- ・6月15日の「信用金庫の日」を記念して共同事業として献血・募金事業をおこないました。
- ・毎年館林市および邑楽郡内で開催される館林まつり・大泉まつり・板倉まつり・邑楽まつりに各地区店舗の役職員が参加し、神輿を担ぎ地域住民との絆を深めております。
- ・平成25年12月1日、館林市・館林商工会議所、館林商店街連合会と協賛して館林プレミアム付消費券、総額3,300万円の入金業務を行いました。
- ・平成26年3月9、16、23日の3日間、「たてしん」を冠にした「たてしん杯争奪邑楽町少年野球6年生大会」をおこない少年の技術向上と選手相互の交流、少年の健全育成に協力しました。今年度(第13回)の参加チームは11組の出場となりました。
- ・平成25年9月、役職員並びに近隣の人たちの人命救助の一翼を担うことを目的に「AED」を邑楽町支店、明和支店に設置し、同日マネキンを使用しての心肺蘇生の訓練を実施しました。これでAED設置店舗は7店舗となりました。

6 取引先への支援等（地域との繋がり）

(1)顧客ネットワーク化の取組み

経営者の異業種交流・親睦を図る場として、経済・文化講演会や経営研究等を行う「たてしんビジネススクラブ」を平成元年に発足(現会員数61名)、会員相互の発展と地域繁栄の担い手としてのお手伝いをしております。平成25年11月14日に日本医科大学・特任教授の海原純子氏を講師に迎え、「ストレス時代を生きる」と題し、講演会を開催しました。当日は、たてしん会、たてしんいづみ会、たてしん板倉会、たてしんおうら会、たてしん明和・千代田会の協賛も受け、参加者139名により開催されました。平成25年2月6日開催の新春懇談会では、信金中央金庫地域・中小企業研究所主任研究員の齋藤大紀氏から「平成26年の日本経済の展望」と題し講演をいただきました。



当庫に年金振込指定して頂いているお客様への感謝と、お客様相互の親睦を図ることを目的に、「たてしん年金友の会」を平成23年に発足、年金友の会バス旅行を企画し、平成25年9月「仙台の伊達三名所めぐり(青葉城址 伊達正宗像など)2日間の旅」参加者34名にて開催、会員相互の交流を図る事ができました。

(2)経営改善支援先等への支援

経営改善支援対象企業16先を抽出し、財務改善のアドバイス、経費削減等の指導を行い地域金融機関として親身になって対応し、取引先のランクアップを目指した結果、支援対象企業16社では、再生支援の効果が徐々に浸透したことから、1社がランクアップとなりました。

企業理念

当金庫は「地域金融機関」としての認識のもとに独自の役割を担うべく

1. 本業重点地域主義の徹底
2. 健全性確保と強靱な経営体質の構築
3. 市場原理の貫徹と自己責任原則の確立
4. 社会的良識を備えた人材の確保と育成

を目指します。

業績

預金・積金

残高は116,021百万円となり前期比1,904百万円(1.67%)増加となり、残高で過去最高を更新しました。流動性預金は49,056百万円となり前期比2,643百万円(5.69%)の増加となりました。定期性預金は66,964百万円となり前期比739百万円(▲1.09%)の減少となりました。預金者別では個人預金が867百万円(0.97%)増加、法人預金29百万円(▲0.19%)減少、公金預金1,094百万円(11.91%)増加となり個人預金、公金預金が増加しました。

貸出金

残高は66,260百万円となり前期比3,233百万円(5.13%)増加となり、残高で過去最高を更新しました。期中平残は前期比1,213百万円(1.99%)増加、62,215百万円となりました。業種別では、前期比個人0.54%減少、製造業0.42%増加、建設業1.03%増加、不動産業8.34%減少、サービス業6.66%増加、地公体43.37%増加となりました。個人事業主等の資金需要に対応するため、平成24年7月にスタートした「クイックローン」は、各営業店で積極的に取扱い、平成26年3月末で合計304百万円を取扱いしました。

預かり資産等

資産運用の多様化に対応し個人向け国債や定額年金保険、投資信託をご提案させていただいております。平成25年度販売実績では、個人向け国債は299百万円となり前期比91百万円(43.75%)増加、定額年金保険は121百万円で前期比66百万円(120.00%)増加、投資信託は32百万円で前期比14百万円(77.78%)増加となりました。また、平成25年4月よりアフラックの「EVER」「Days」の販売を開始し、平成25年度販売実績では、「EVER」235件「Days」25件取扱いしており、今後も推進していく予定です。

損益状況

経常収益においては、役務取引等収益は増加しましたが資金運用収益の減少等により前期比29百万円減少。また、経常費用については、預金利息や経費の減少等により前期比43百万円減少し、経常利益166百万円、業務純益413百万円、当期利益112百万円の計上となりました。

概要

(平成26年3月末現在)

・名称	館林信用金庫	・出資金	202百万円
・所在地	館林市本町一丁目6番32号	・預金量	116,021百万円
・電話	0276-72-5511	・貸出金	66,260百万円
・創業	大正15年6月23日	・役職員数	145人
・理事長	早川 茂	・店舗数	10店舗(館林市内5店舗、邑楽郡内5店舗)

地区一覧

群馬県

館林市、太田市、桐生市(旧 新里村、黒保根村を除く) 邑楽郡

栃木県

佐野市(旧 田沼町、葛生町を除く)
足利市、栃木市(旧 栃木市・大平町・都賀町を除く)

埼玉県

加須市(旧 加須市・騎西町・大利根町を除く)

当金庫が対処すべき課題

(1) 人員構成と人材育成、役職定年者の活用

当金庫の人員構成を同規模他金庫と比べると本部職員と女性職員の割合が高く、営業店職員あるいは男性職員が少ない。殊、渉外係りは一段と少ない。従って、当金庫の総体的な渉外パワー、営業推進力の低下、強いては地元の金融機関との競争力の低下が懸念される。課題解決策としては、計画的な新卒者の定期採用を推進したい。

渉外パワー、営業推進力不足を補うためには、人材の育成が重要である。26年度も営業店職員向けあるいは、女性管理職登用のための各種研修(群信協主催の融資渉外力強化研修、経営診断力強化研修、女性管理職養成講座等)へ積極的な参加を予定したい。併せて、豊富な職務経験や知識を有している役職定年者の有効活用も課題である。

(2) 預金

- ・人口の減少・高齢化が進むなか、個人預金の貯蓄率が低下しており、年金受給者層、若年層の囲い込みを図るための取組が必要不可欠であります。
- ・高齢者との取引が増加するなか、相続時に都市部への資金流出が発生しており、平成25年6月より相続定期預金の販売を開始し推進を図っています。

(3) 貸出金

- ・中小企業では、円安による原材料の値上がりやコストダウン要請により先行きの不透明感から業績厳しく、資金需要は低迷しておりますが、貸出金残高の増加を第一に、個人貸出における住宅ローンにおいては、不動産業者・建売業者等との連

携を図り推進を行います。消費者ローンに関しては、営業職員の「商品知識」や「推進スキル」を共有し、小口多数主義の推進により貸出金の増強を図ります。

(4)金融円滑化について

平成21年12月当時、中小企業の資金繰りへの影響を考慮し、中小企業金融円滑化法が施行となりました。当初は、平成23年3月31日までの時限立法でしたが、その後、2年間の延長となり、平成25年3月31日をもって期限が到来いたしました。当金庫では、今年度も中小企業金融円滑化法期限到来にかかわらず、従来と変わらず以下の通り対応していきます。

1. 当金庫は、中小企業金融円滑化法期限到来後も、お客様からの条件変更の申し出に極力対応する等、従来からの方針に変更はございません。また、引き続き、他業態も含め関係機関と十分に連携を図って、貸出条件の変更のみならず、適切にリスクを管理しつつ、新規融資を含む円滑な資金供給により支援を継続してまいります。
2. 当金庫は、従来から取り組んでいるコンサルティング機能をより一層発揮し、それぞれのお客様の経営課題に応じた適切な解決策を、お客様の立場に立って提案し、必要に応じ、外部機関や外部専門家と連携し、実行支援してまいります。
3. 当金庫は、地域経済の発展に貢献するため、コンサルティング機能を発揮して、中小企業者等の真の意味での経営改善につながる支援を継続してまいります。今後も事業先の経営改善計画書の策定支援や財務改善アドバイスを実行していきます。平成26年3月末時点での住宅資金利用者を含めた条件変更の受付先は、536先となっております。経営改善支援先は16先で、このうち14先が条件変更を行い、経営改善計画書の作成先は14先となっております。

条件変更先	経営改善支援先	経営改善計画書策定先
536先	16先	14先

条件変更した事業先のうち300先以上で期限後も再変更しており、当初の取引条件に戻すのは並大抵でない状況にあります。今後も、これまでと同様に地域密着型金融機関として、コンサルティング機能の発揮に努め、事業先の財政面だけでなく事業面においても、必要に応じ、外部機関や外部専門家と連携した支援を通して、経営の健全化、財務の正常化に向けて取り組んでまいります。

(5)担保・保証に過度に依存しない融資への取組

平成25年12月5日、経営者保証に関するガイドライン研究会に於いて中小企業の経営者による個人保証については、思い切った事業展開や早期事業再生を阻害する要因となっているなど、様々な問題が存在することから、一定の条件を満たす個人については保証の免除、猶予するといったガイドラインが公表され、平成26年2月1日から適用開始となりました。当金庫に於いても、経営者保証に関するガイドラインに沿った対応をすべく態勢整備を整え可能な限り取り組んでいきます。

コンプライアンス（法令等の遵守）について

- ・当金庫は、コンプライアンスを経営上の最重要課題の一つとして位置付け、次の基本方針のもとに、役職員一人ひとりが、自覚と責任をもって取り組んでいくものとする。
 - (1) 役職員は、信用金庫の持つ社会的責任と公共的使命を自覚し、責任ある健全な業務運営に努める。
 - (2) 役職員は、あらゆる法令・規則・規範を厳格に遵守し、カリにも社会の批判を受けることのないよう、適正な業務運営に努める。
 - (3) 反社会的勢力に対しては、警察等関係機関とも連携して、断固とした対応する。
- ・現在、金融機関においては、高い倫理観と法令遵守がこれまで以上に必要とされております。事故や事件、トラブル等の未然防止を図り「信頼」「信用」を確固たるものとするため、あらゆる法令やルールを厳格に遵守し、社会的規範を全うすることがコンプライアンスです。
- ・管理体制はコンプライアンス統括部署を事務部と定め、各部部長で組織する「コンプライアンス委員会」を運営しております。本部各部は年度当初にコンプライアンス・プログラムを策定し、理事会の承認を受けた上で、これに基づいた諸施策を実施する他、「コンプライアンス委員会」において進捗状況の一元的な報告・管理を行ない常勤理事会等へ定期的な報告を行なっています。また、本部各部及び営業店にコンプライアンス責任者及び担当者を配置し、定期的に「コンプライアンス・チェックリスト」により点検を行い、再度事務部が検証を行っております。
- ・コンプライアンスを実現するための具体的な手引書「コンプライアンス・マニュアル」及び冊子「事例に学ぶ、信用金庫職員のコンプライアンス」を全役職員に配布し、コンプライアンスに対する認識強化に努めています。
- ・法令違反の未然防止と遵法精神を高めることを目的として、支店長（本部は副部長）以下全員に対し、「コンプライアンス実践項目チェック表」を使用し、各項目について自主点検を実施させ、その結果の適切性を事務部が検証しております。
- ・反社会的勢力排除に対する取り組みとしては、「反社会的勢力に対する基本方針」を掲げ警察等関係機関とも連携し金庫全体でこれに取り組み、断固として反社会的勢力との関係を遮断しております。今後もコンプライアンスの一層の充実を図るため、的確に法務関連の情報を掌握するとともに研修体制を強化し役職員全員が法令等や社会的規範遵守に努力していく方針です。

リスク管理体制について

金融の自由化や国際化の進展等に伴い金融機関をとりまく各種リスクは益々複雑化・多様化しております。このような金融情勢のもと、当金庫は「地元と共に」をモットーに地域貢献を行い地元との共存共栄を図るとともに、リスク管理体制の強化に取り組んでいます。

当金庫は「内部管理基本方針」のもと、法令等遵守、顧客保護等の徹底並びに各種リスクの正確な把握・管理・運営を行うための基本方針として「リスク管理基本規程」を定めています。また、業務執行に伴い発生する各種リスクを統一的に管理する必要性から実効性の手続きを定めた「統一的リスク管理規程」を設けております。これにより当金庫の各種リスクを正確に把握し個別の方法で質的・量的に評価したうえで経営体力（自己資本）と対照することによって統一的なリスク管理機能の実効性を確保しています。

1) 信用リスク管理

信用リスクとは貸出先の財務状況悪化等により貸出金が回収不能となり当金庫が損失を被るリスクのことです。当金庫では貸出資産の健全性を維持するため、審査管理部門を営業推進部門と分離した体制をとっており、貸出先に対しても信用格付に応じた適切な与信管理を行っております。また内部研修の実施、外部研修への派遣、融資部による営業店への臨店指導等、常に職員の審査管理能力向上にも努めております。

2) 市場リスク管理

市場リスクとは、金利、為替、株式等の市場価格の変動により、保有する資産の価値が変動することで損失を被るリスクのことです。

市場リスクに対しては、資産・負債の総合管理を行うALM委員会で金融機関業務に伴う金利変動リスク・為替リスクなどの適切な管理を実施しております。

3) 流動性リスク管理

流動性リスクとは、予期せぬ資金の流出等により、通常より著しく高い金利での資金調達を余儀なくされたり、市場の混乱等により、通常よりも著しく不利な価格での取引を余儀なくされることなどにより損失を被るリスクのことです。

流動性リスクについては、支払準備金を信金中央金庫へ預け入れるとともに、信金中央金庫が流動性への対応を図るといった業界としてのバックアップ体制を整えております。

4) オペレーショナルリスク管理

オペレーショナルリスクは、「事務リスク」「システムリスク」「その他のオペレーショナルリスク」の三つに大きく分類され、「その他のオペレーショナルリスク」はさらに「法務リスク」「人的リスク」「有形資産リスク」「風評リスク」「被災リスク」等に分類されます。

事務リスクとは事務上のミスや不正により損失を受けるリスクのことです。当金庫では事務部を中心とした本部各部が営業店に対して適切な事務指導を行っているほか、監査部が定期的に臨店監査を実施するとともに営業店からの店内検査の月例報告に対する検証を行うことでリスク管理体制をより強固なものとしております。

システムリスクとは、コンピュータシステムのダウン又は誤作動、システムの不備等により受けるリスクやシステムの不正使用等による損失のことをいいます。当金庫のオンラインシステムの運用・管理はしんきん共同センターが行っており、同センターは災害時を想定した訓練を定期的の実施しており万全なバックアップ体制を整備しております。

中小企業の経営の改善及び地域の活性化のための取組の状況

中小企業の経営の改善及び地域の活性化のための当金庫の取組及び取組状況については、営業店と融資部内に設置しました企業再生支援室の連携による取引先に対する経営改善支援の取組みに加えて、平成24年12月に「経営革新等支援機関」の認定を受け、地域金融機関として経営支援業務をより一層充実させ、コンサルティング機能の発揮に努め、地域密着型金融の取組みを一層強化していきます。このような取組みに併せて、平成24年10月、外部機関である「群馬県中小企業診断士協会」と業務提携を結び取引先企業に対する経営相談・経営分析・支援に取り組んでいます。平成25年度は、2件の経営診断申込があり、当金庫も参加し、有意義な経営診断・経営アドバイスが実施されました。平成26年度も更なる活用を努めるとともに、中小企業再生支援協議会等の連携も推進していきます。

また、平成25年8月に中小企業・小規模事業者ビジネス創造支援事業として、支援ポータルを利用した「ミラサポ」が開設され、中小企業・小規模事業者等の新たなビジネス創造や経営改革等のサポートが始まり、当金庫も本事業の一環として、「群馬県中小企業支援プラットフォーム」に参加しました。今年度は1件の企業に対し「ミラサポ」を利用した専門家派遣を実施しています。平成26年度も「ミラサポ」を利用した専門家派遣の積極的な利用に加え、各種補助金の情報等をお取引先企業の経営相談、経営改善等に利用、活用し、地域経済の活性化に貢献してまいります。

※当金庫の取組み及び取組状況については当金庫の店頭やホームページ (<http://www.shinkin.co.jp/tateshin/>) で公表しております。

金融ADR制度への対応について

当金庫における苦情処理措置・紛争解決措置等の概要

当金庫は、お客さまからの相談・苦情・紛争等（以下「苦情等」という。）を営業店または総務部で受け付けています。

1. 苦情等のお申し出があった場合、その内容を十分に伺ったうえ、内部調査を行って事実関係の把握に努めます。
2. 事実関係を把握したうえで、営業店、関係部署等とも連携を図り、迅速・公平にお申し出の解決に努めます。
3. 苦情等のお申し出については記録・保存し、対応結果に基づく改善措置を徹底のうえ、再発防止や未然防止に努めます。苦情等は営業店または次の担当部署へお申し出ください。

- ・ 館林信用金庫 総務部
- ・ 住所：〒374-8608 館林市本町1丁目6-32
- ・ TEL：0276-72-2565
- ・ 受付時間：9:00～17:00（信用金庫営業日）
- ・ FAX：0276-74-4897
- ・ メールアドレス：tateshin-soumu@coda.ocn.ne.jp
- ・ 受付媒体：メール、電話、手紙、面談

※お客さまの個人情報や苦情等の解決を図るため、またお客さまとのお取引を適切かつ円滑に行うために利用いたします。

4. 当金庫のほかに、一般社団法人全国信用金庫協会が運営する「全国しんきん相談所」をはじめとする他の機関でも苦情等のお申し出を受け付けています。詳しくは上記総務部にご相談ください。

名 称	全国しんきん相談所（一般社団法人全国信用金庫協会）
住 所	〒103-0028 東京都中央区八重洲1-3-7
電 話 番 号	03-3517-5825
受 付 日 時	月～金（祝日、12月31日～1月3日を除く） 9:00～17:00
受 付 媒 体	電話、手紙、面談

5. 東京弁護士会、第一東京弁護士会、第二東京弁護士会（以下「東京三弁護士会」という）が設置運営する仲裁センター等で紛争の解決を図ることも可能ですので、総務部または上記全国しんきん相談所へお申し出ください。なお、各弁護士会に直接申し立てていただくことも可能です。

名 称	東京三弁護士会		
	東京弁護士会 紛争解決センター	第一東京弁護士会 仲裁センター	第二東京弁護士会 仲裁センター
住 所	〒100-0013 東京都千代田区霞が関1-1-3	〒100-0013 東京都千代田区霞が関1-1-3	〒100-0013 東京都千代田区霞が関1-1-3
電 話 番 号	03-3581-0031	03-3595-8588	03-3581-2249
受 付 日 間	月～金(祝日、年末年始除く) 9:30～12:00、 13:00～15:00	月～金(祝日、年末年始除く) 10:00～12:00、 13:00～16:00	月～金(祝日、年末年始除く) 9:30～12:00、 13:00～17:00

6. 東京三弁護士会の仲裁センター等は、東京都以外の各地のお客さまにもご利用いただけます。その際には、次の（１）、（２）の方法により、お客さまのアクセスに便利な東京以外の弁護士会の仲裁センター等を利用することもできます。なお、ご利用いただける弁護士会については、あらかじめ、東京三弁護士会、全国しんきん相談所または当金庫総務部にお尋ねいただくか、東京三弁護士会のホームページまたは当金庫ホームページをご覧ください。

（１）現地調停

東京三弁護士会の調停人とそれ以外の弁護士会の調停人がテレビ会議システム等を用いて、共同して紛争の解決にあたります。

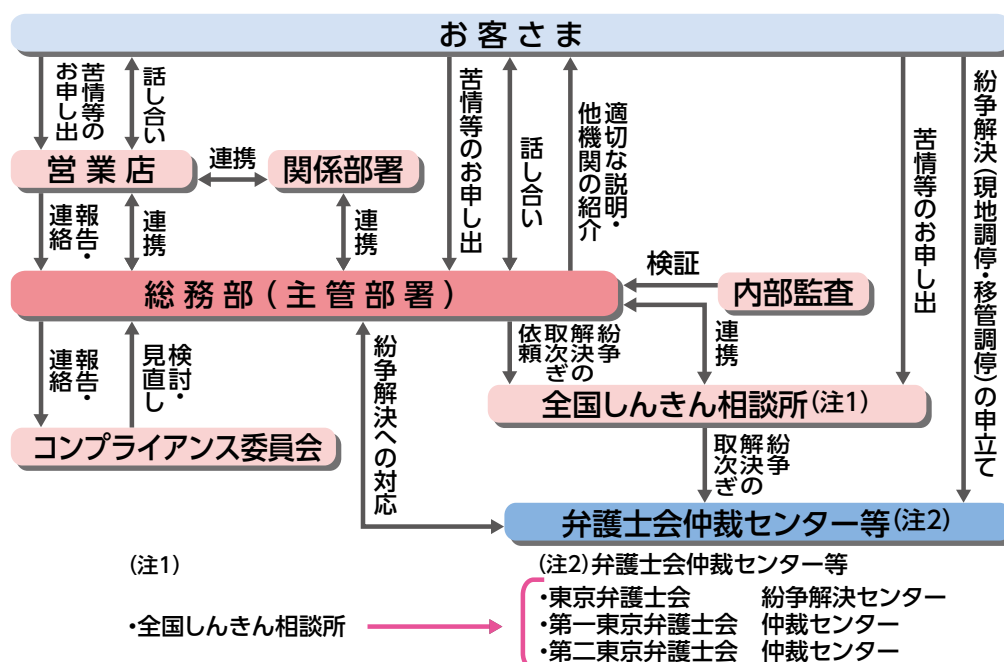
（２）移管調停

当事者間の同意を得たうえで、東京以外の弁護士会に案件を移管します。

7. 当金庫の苦情等の対応

当金庫は、お客さまからの苦情等のお申し出に迅速・公平かつ適切に対応するため、以下のとおり金融ADR制度も踏まえ、内部管理態勢等を整備して苦情等の解決を図り、もって当金庫に対するお客さまの信頼性の向上に努めます。

- （１）営業店および各部署に責任者をおくとともに、総務部がお客さまからの苦情等を一元的に管理し、適切な対応に努めます。
- （２）苦情等のお申し出については事実関係を把握し、営業店、関係部署および総務部が連携したうえで、速やかに解決を図るよう努めます。
- （３）苦情等の対応にあたっては、解決に向けた進捗管理を行うとともに、苦情等のお申し出のあったお客さまに対し、必要に応じて手続の進行に応じた適切な説明を総務部から行います。
- （４）お客さまからの苦情等のお申し出は、全国しんきん相談所をはじめとする他の機関でも受け付けていますので、内容やご要望等に応じて適切な機関をご紹介します。
- （５）紛争解決を図るため、弁護士会が設置運営する仲裁センター等を利用することができます。その際には、当該仲裁センター等の規則等も踏まえ、適切に協力します。
- （６）お申し出のあった苦情等を記録・保存し、その対応結果に基づき、苦情等に対応する態勢の在り方の検討・見直しを行います。
- （７）苦情等への対応が実効あるものとするため、内部監査部門が検証する態勢を整備しています。
- （８）苦情等に対応するため、関連規程等に基づき業務が運営されるよう、研修等により金庫内に周知・徹底します。
- （９）お客さまからの苦情等は、業務改善・再発防止等に必要な措置を講じることにより、今後の業務運営に活かしていきます。
- （１０）苦情等への取組体制



個人情報保護宣言 (プライバシーポリシー)

(抜 粋)

当金庫は、お客様からの信頼を第一と考え、個人情報の適切な保護と利用を図るために、個人情報の保護に関する法律 (平成15年法律第57号) および金融分野における個人情報保護に関するガイドライン、その他の関係法令等を遵守するとともに、その継続的な改善に努めます。また、個人情報の機密性・正確性の確保に努めます。

1. 個人情報の取得・利用について

- ・ 当金庫は、あらかじめ利用の目的を明確にして個人情報の取得をします。
また、金庫業務の適切な業務運営上、お客様の住所・氏名・電話番号・性別・生年月日などの個人情報の取得に加えて、融資のお申込の際には、資産、年収、勤務先、勤続年数、ご家族情報、金融機関でのお借入れ状況など、金融商品をお勧めする際には、投資に関する知識・ご経験、資産状況、年収などを確認させていただくことがあります。

2. 個人情報の利用目的・第三者への提供

- ・ お客様の個人情報の利用目的につきましては、当金庫のホームページ、店頭掲示ポスター等でご覧いただけます。
- ・ お客様本人の同意がある場合、もしくは法令等により開示が求められた場合等を除いて、個人情報を第三者に開示することはありません。

(利用目的)

- ① 各種金融商品の口座開設等、金融商品やサービスの申込の受付のため
- ② 法令等に基づくご本人様の確認等や、金融商品やサービスをご利用いただく資格等の確認のため
- ③ 預金取引や融資取引等における期日管理等、継続的なお取引における管理のため
- ④ 融資のお申込や継続的なご利用等に際しての判断のため
- ⑤ 適合性の原則等に照らした判断等、金融商品やサービスの提供にかかる妥当性の判断のため
- ⑥ 与信事業に際して当金庫が加盟する個人信用情報機関に個人情報を提供する場合等、適切な業務の遂行に必要な範囲で第三者に提供するため
- ⑦ 他の事業者等から個人情報の処理の全部または一部について委託された場合等において、委託された当該業務を適切に遂行するため
- ⑧ お客様との契約や法律等に基づく権利の行使や義務の履行のため
- ⑨ 市場調査、ならびにデータ分析やアンケートの実施等による金融商品やサービスの研究や開発のため
- ⑩ ダイレクトメールの発送等、金融商品やサービスに関する各種ご提案のため
- ⑪ 提携会社等の商品やサービスの各種ご提案のため
- ⑫ 各種お取引の解約やお取引解約後の事後管理のため
- ⑬ その他、お客様とのお取引を適切かつ円滑に履行するため

(法令等による利用目的の限定)

- ①信用金庫法施行規則第110条等により、個人信用情報機関から提供を受けた資金需要者の借入金返済能力に関する情報は、資金需要者の返済能力の調査以外の目的に利用・第三者提供いたしません。
- ②信用金庫法施行規則第111条等により、人種、信条、門地、本籍地、保健医療または犯罪経歴についての情報等の特別の非公開情報は、適切な業務運営その他の必要と認められる目的以外の目的に利用・第三者提供いたしません。

上記の利用目的につきましては、当金庫のホームページの他、店頭掲示のポスター等でもご覧いただけます。

3.ダイレクト・マーケティングの中止

- ・当金庫は、ダイレクトメールの送付や電話等での勧誘等のダイレクト・マーケティングで個人情報を利用することについて、お客様から中止のお申し出があった場合は、当該目的での個人情報の利用を中止いたします。中止を希望されるお客様は、お取引店または下記の相談窓口までお申し出下さい。

4.個人情報の正確性の確保について

- ・当金庫は、お客様の個人情報について、利用目的の達成ために個人データを正確かつ最新の内容に保つように努めます。

5.個人情報の開示・訂正等、利用停止等について

- ・お客様本人から、当金庫が保有している情報について開示等のご請求があった場合には、請求者をご本人であること等を確認させていただいたうえでお答えします。その際の個人情報開示等ご請求については、所定の手数料をお支払いいただきます。
- ・お客様に関する情報の開示・訂正等、利用停止等が必要な場合は、お取引店または下記の相談窓口までお申し出下さい。必要な手続きについてご案内させていただきます。

6.個人情報の安全管理について

- ・当金庫は、お客様の個人情報の漏えい、滅失、または毀損の防止その他の個人情報の安全管理のため、個人データの安全管理措置を講じます。
- ・リンクについて
当金庫のウェブサイトには、外部サイトへのリンクがあります。リンク先のウェブサイトは当金庫が運営するものではありませんので、お客様の個人情報等の保護についての責任はリンク先にあります。

7. 委託について

- ・当金庫は、例えば、次のような場合に、個人データの取扱いの委託を行っています。また、委託に際しましては、お客様の個人情報の安全管理が図られるよう委託先を適切に監督いたします。

- キャッシュカードの発行・発送に関わる事務
- 定期預金の期日案内等の作成・発送に関わる業務
- ダイレクトメールの発送に関わる事務
- 情報システムの運用・保守に関わる業務

8. 個人情報保護に関する質問・苦情・異議の申し立てについて

- ・当金庫は、個人情報の取扱いに係るお客様からの苦情処理に適切に取り組めます。なお、当金庫の個人情報の取扱いに関するご質問・苦情の申し立てにつきましては、お取引店または下記までご連絡ください。

【個人情報に関する相談窓口】

館林信用金庫 事務部事務管理課

住 所：〒374-0024 群馬県館林市本町1-6-32

電話番号：0276-72-2564

受付時間：9:00～17:00（信用金庫営業日）

F A X : 0276-74-4898

Eメール：tateshin-jimubu@almond.ocn.ne.jp